#### -ه لسان العرب ك∞ ( تابع لما قبل )

وفي مادة (ص ح ر - ص ١١٣ س ٧ - ٨) « كانهُ افضى الى الصحرآء التي لا خَصْرَ بها فانكشف » . ولا معنى للخصر هنا والصواب « لا خَمَرَ بها » والحَمَر بفتحتين كل ما واراك من شجر او بنآء

وفي مادة (ص ف ر \_ ص ١٣١) أُنشِد قول الراجز

« يا ريح مَينُونة لا تَذْمينا جئت ِبألوان المُصفَرِّينا »

وضُبِط قولهُ « المُصفَرِّ ينا » هكذا باسكان الصاد وفتح الفآء وتشديد الرآ. وصوابهُ « المصفَّر ينا » بفتح الصاد وتشديد الفآء مفتوحةً

وفي مادة (ض ر ر - ص ١٥٥ س ٥) « وقد اضطر فلاز الى كذا» وضبُط « اضطر » بفتح الطآء على انه مبني للعلوم وكر ر مثل هذا الضبط بعد خمسة اسطر مرتين وصواب الكل بصيغة المجهول لانك تقول اضطر ته الى الامر فاضطر اليه وقد سبق التنبيه على مشل هذا في باب الممزة في مادة (وطأ)

وفي مادّة (ع ت ر \_ ص ٢١٧ س ١٣) « وفي المشـل عادت الى عِبْرَتْهَا لميس » والصواب « الى عِبْرَهَا » كما يدل عليه ِ ما قبله ُ وهو المرويّ في مجمع الامثال وغيرهِ

وفي مادة (ع ط ر \_ اول المادة) « ورجلٌ عاطرٌ عَطِرٌ ومعطير ٠٠» والصواب « عاطرٌ وعَطِرْ » لان الثاني منسوقٌ على الاول كالذي بعدهُ لا تفسيرُ لهُ

وفي الصفحة التالية في اول الصفحة » عُلِّقَ خَوْدًا طفلةً معطاره » ضُبط « طفلة » بكسر الطآء وهو غير المراد لان الطفلة مؤنث الطفل وهو الولد الصغير وصوابه « طَفَلة ، بالفتح اي رخصة

وفي مادة (ق ص ر - ص ٤١١ س ٢١) ﴿ وَالنُّزُع جَمْعُ النُّزُوعِ ﴾ ضُبُط ﴿ النَّزُوعِ ﴾ وضوابهُ بالفتح

وفيها (ص٤١٣ س ١٨) « عدي بن زيد العَبَّادي » ضُبُط «العبادي» بفتح العين وتشديد الباء وصحتهُ بالكسر والتخفيف كما حققه المؤلف في موضعه من هذا الكتاب

وفي مادة (نعر - س١٧) « وجرحُ نَعُور بصوته ِ مَن شدة خروج دمهِ » وهو كلامُ لا معنى له ُ والصواب « يصوت من شدة خروج دمه ِ »

وفي مادة (ن ه ر ـ ص ٩٧ س ١١) «كانهُ قال لست بليليّ ولا نهاريّ» وهو تفسير لقوله ِ « لستُ بليليّ ٍ ولكني نَهِرْ » فالصواب « ولكني نَهِرْ » فالصواب « ولكني نهاريّ » كما لا يخفي

وفي مادة (ج أ ز) « وجَئِزَ بالمآء يجأز جأزًا اذا غُصَّ به ِ » ضُبط « غصّ » بضم الغين على انهُ مبنيُّ للجهول وصوابهُ بالفتح لان الفعــل لازمُ لا متعدِّ

وفي مادة ( ان س - ص ٣٠٩ س ١٦ ) « كما قالوا للارانب أراني » وضُبط « اراني » بتشديد الياً والصواب تخفيفها لان اليا ومبدلة من البا واحدة بخلاف نحو اناسي مما اجتمعت فيه ياء

افاعيل واليآء المبدلة . وقد سبق لنا كلام على هذه المسئلة في الجزء الرابع (ص ١٠٠)

وفي مادة (ح س س \_ ص ٣٥٠ س ٢) « تبجّستُ الخبر وتحسّستهُ بمعنى واحد » ولا معنى للتجنُّس هنا وصوابهُ « تجسّستُ الخبر ٠٠٠ »

وفي مادة (رس س س س س ۲۱) « ان المشركين راسُونا للصلح » . ضُبط بخفيف السين من « راسونا » والصواب تشديدها لانهُ صيغة مفاعلة من الرَسّ كما صرّح به المؤلف

وجآء بعد ذلك « ويُروَى واسُونا » وضُبط بضم السين والصواب فتحها لانهُ من المؤاساة والواو في اوله بدل من الهمزة كما جآء في كلام المؤلف ايضاً

وفيها في الصفحة التالية (س ١٧) « رسيس الحمَّى اصلهُ » والصواب « اصلها » كما لا يخفي

وفي مادة (ش م س - في اول المادة) ، ولا بَكَيْتُكَ الشمسَ والقمر » كذا بجمل اللفظ الاول مركباً من « لا » الدعآئية و ، بكيتك ، بصيغة الماضي مسنداً الى تآء المتكلم وهو عكس المقصود كما يُستدَلَّ عليهِ بالبديمة والصواب « لَأَ بكيناًك » بلام القسم والفعل المضارع الموكَّد بالنون

وفي مادة (حم ش ـ س ١٩) « ووتر حَمِش ومستحمش رقيق » كذا بالرآء في « رقيق » وصوابه أ « دقيق » بالدال

ورُوي بعد ذلك قول الشاءر

و كانما ضُرِبَت قدام اعينها قطن لمستحمش الاوتار محلوج ِ »

باللام في قولهِ « لمستحمش » ورواهُ في تاج العروس «كمستحمش » وهو اغرب والصواب « بمستحمش » كما هو ظاهر

وفي مادة (خ م ش - ص ١٨٨ س ٦) « وقد خمشني فلان أو ضربني أو لطمني ٠٠ » والصواب « اي ضربني ٠٠ » لان هذا وما بعدهُ تفسير للخمش لا عطف عليه

وفي مادة (ك ش ش \_ اول المادة) «كشّت المرأة م وهو صوت جلدها اذا حكّت بعضها ببعض » ولا محل لذكر المرأة هنا والصواب «كشّت الافعى» وان كان بعض الناس لايرى فرقاً بين هذين اللفظين . . . وفي مادة (ه ي ش — في اوائل المادة) « ايا كم وهيَشات الليل وهيَشات الليل وهيَشات الاسواق والهيَشات نحو من الهوَشات » ضبط «هيشات » في المواضع الثلاثة بفتح اليآء وكذا «الهوشات» ضبط بفتح الواو والصواب الاسكان في الكل (ستأتي البقية)

#### - مغناطيسية الارض كاه-

ذكرنا في الجزء السابق انه أذا عُلق قضيب من المغناطيس تعليقاً افقياً وتُرك لنفسه انجه طرفاه احدها الى الشمال والآخر الى الجنوب. وسبب ذلك جذب مغناطيسية الارض لكل من قطبيه حتى يستقر على مؤازاة الهاجرة المغناطيسية لان الارض تُعتبر بمنزلة مغناطيس عظيم ذي قطبين وخط استوآء. وقد قدر بعض المحققين قوة المغناطيسية فيها بما يعدل قوة ١٨٤٦٤ الف الف الف الف الف قضيب من الفولاذ ثقل كل منها

ليبرة وكلها ممغنطة الىحد الاشباع

وقد قدَّمنا ان قُطبَي المغناطيس في الارض لا يوافقان قطبيها الجغرافيين خلافاً لما كان يُظنَّ دهراً طويلاً. وأول من اكتشف هذا الميل فيها خرِستُوف كُولُمب حين كان مسافراً لا كتشاف اميركا سنة ١٤٩٢ فانهُ رأى الابرة المغناطيسية غير متجهة الى ناحية القطب ولكنها كانت منحرفة الى الغرب بما يزيد على درجة من القوس. فدهش لذلك دهشاً عظياً لان الابرة كانت تُعتبر الى ذلك الحين اصدق دليل للسافر وخاف الركاب الذين معهُ وقد توهموا ان الطبيعة غيرت سنتها في تلك العروض المجهولة وتركتهم بلا دليل

ومذ ذاك اخذ العلماء في مراقبة الابرة فوجدوها تنحرف تارة الى الشرق وتارة الى الغرب الا ان هذا الانحراف لا يكون في جميع الارض على السواء ولكنه يزداد مع القرب الى القطبين ويقل من جهة خط الاستواء حتى يبلغ خطاً ينقطع فيه فلا يكون ثمة انحراف البتة . وهو يقاس بسعة الزاوية الحادثة بين هاجرة المكان والسطح القائم المار بقطبي الابرة وهو المسمى بالهاجرة المغناطيسية

وقد ظهر ان الأنحراف لا يكون واحداً في جميع الاماكن الواقعة على العرض الواحد من الارض فبينا يكون القطب الجنوبي من الابرة في احد البلدان على ١٥ مثلاً الى الغرب يكون في غيره الى حاق الغرب بل فكر الرّبان پارّي انهُ وجدهُ في مكان من غربي غرُّ نلَنْد متجهاً الى الجنوب. وربما وُجدت خطوطٌ من سطح الارض تنطبق فيها الحاجرتان فلا يقع

فيها انحراف وهذه الخطوط غير قياسية الا انها على الجملة متجهة من الشمال الى الجنوب وتسمى بخطوط الاستقامة او خطوط الانحراف المتكافئ. قيل ولا بد على الاقل من هاجرتين في محيط الارض يحصل فيهما هذا التكافؤ ثم انه أذا استُقري هذا الانحراف في المكان الواحد على مدة مستطيلة وُجد انه في المحل الواحد ايضاً يزيد وينقص وقد رُوقب ذلك في باريز منذ سنة ١٥٤١ فكان مقدار الانحراف في تلك السنة ٧ ونصف دقيقة الى الشرق وبلغ سنة ١٨٥٠ الى ١١ ونصف دقيقة ثم اخذ يتراجع حتى انتهى سنة ١٨٦١ الى ٠ وبعد ذلك اخذ غرباً واستمر يزداد سنة بعد حتى انتهى سنة ١٨١٥ فبلغ ٣٠ وبعد ذلك اخذ غرباً واستمر يزداد سنة بعد سنة الى سنة ١٨١٥ فبلغ ٣٠ وبعد ذلك ومقدار هذه الحركة بين ٤ و٢ في السنة في السنة

وقد وُجد فض الله عن ذلك ان هذا الانحراف يختلف في المكان الواحد في اليوم الواحد اختلافاً قياسيًّا مطرداً وقد يكون في ٣١ كتوبر وهذا الثاني هو المسمى بالاضطراب المغناطيسي كما حدث في ٣١ كتوبر من السنة الغابرة على ما ذكرناه وريبًا ومن اسبابه الفجر القطبي والزلازل والانفجارات البركانية والزوابع وغير ذلك فانه كثيراً ما يحدث في إبر المراصد الجوية اضطرابات قد تكون عنيفة جدًّا من غير ان يُستشعر سببها اولاً ثم يتبين انها كانت بسبب من الاسباب المذكورة حدث في موضع من الارض وكذلك للصاعقة تأثير عظيم في الابرة المفناطيسية حتى انها قد تعكس قطبها فجآءة بحيث ان من السفن ما اضلت طريقها بهذا السبب تعكس قطبها فجآءة بحيث ان من السفن ما اضلت طريقها بهذا السبب تعكس قطبها فجآءة بحيث ان من السفن ما اضلت طريقها بهذا السبب

في اوقات السكينة فاعتسفت في اشد المسالك خطراً . الا ان السبب الاعظم لحدوث هذه الاضطرابات هو ظهور السفّع الشمسية كما استُدل عليه بتكرر حدوثها في كل ١١ سنة على ماتقدمت الاشارة اليه هناك وقد ذُكر انه عند حدوث مثل هذا الاضطراب العنيف سنة ١٨٥٩ لمع على وجه الشمس شبه برق مستطير شديد الضياء حتى سطا على بصر المراقبين له في المراصد الفلكية استمر مدة خمس دقائق منتشراً على وجه السفّع التي كانت على الشمس وقتئذ لكن بدون ان يغير شكلها . وفي الوقت نفسه حدث اضطراب عظيم في الآلات المغناطيسية كما حدث في المرة الاخيرة حتى ان الابر لبثت مدة ساعة لا تستقر . وقد ظهر فجر شمالي عظيم في ذلك اليوم وغده انتشر فوق اوربا وشمالي اميركا ورؤي في الهند واستراليا وجنوبي اميركا وحدثت اضطرابات مغناطيسية في الارض كلها وتوقفت الاسلاك التلغرافية عن العمل

واول من تنبه لمقارنة الاضطرابات المغناطيسية للسفّع الشمسية الاب سكّي والفلكيات وُلف وصابين . وقد حسب وُلف ان للاضطرابات المغناطيسية وظهور معظم السفّع والفجر القطبي ثلاثة مواعيد مختلفة فمعظم السفّع يكون في كل ١١ سنة و ٤٠ يوماً ومعظم الاضطرابات المذكورة يحدث كل ٥٥ سنة ونصف وظهور الفجر القطبي يكون كل ١٦٦ سنة . ولا يختى ان الميعادين الاخيرين يرجعان الى الاول لانهما حاصل ضربه في ٥ و ٥١ فهما مترتبان على مواقيت ظهور السفّع

واما الاختلافات اليومية القياسية فأنها مقدَّرة على ساعات اليوم على

وجه يشير اشارة واضحة الى انها مترتبة على حركة الشمس. ففي باريز مثلاً تبلغ الابرة معظم انحرافها شرقاً نحو الساعة الثامنة من الصباح واذ ذاك تقف ثم تعود الى جهة خط الهاجرة وتجتازه الى ان تبلغ معظم انحرافها غرباً نحو الساعة الاولى بعد الظهر فتكون مدة حركتها من احد المعظمين الى الآخر نحواً من أحد المعظمين عند الله الآخر نحواً من أحد المساعة الشرق فتقف عند الساعة الثامنة من المسآء ثم ترتد الى الفرب ايضاً حتى تقف عند الساعة الحادية عشرة وبعد ذلك تنقلب الى الشرق فتبلغ معظم انحرافها الى حيث كانت بالامس الساعة الثامنة من الصباح وهلم جراً. فلها كل يوم اربع خطرات ذهاباً ورجوعاً وزاوية الانحراف تختلف تبعاً لافصول وتكون البغلة في الصيف اعظم منها في سائر السنة وتزداد كلما دنا موعد معظم السفع في الشمس حتى تبلغ في ذلك الوقت نحو ضعفيها في غيره

ثم ان الابرة المغناطيسية فضلاً عما ذُكر لها من الحركة الافقية الى جهة جهتي الشرق والغرب فان لهما حركة اخرى عمودية تنتكس بها الى جهة مركز الارض. وهذا الانتكاس يقل او يكثر تبعاً لموقعها من الارض ويقاس بسعَة الزاوية التي تنشأ بين محور الابرة وأفق المكان. على انه يوجد في كل هاجرة من الارض نقطة لا انتكاس فيها اي تكون الابرة فيها مؤازية للافق فيتألف من هذه النقط خط منحن يتصل على محيط الارض يسمى بخط الاستواء المغناطيسي. وهذا الخط لا يوافق خط الاستواء الجغرافي كما ان القطبين المغناطيسين لا يوافقان القطبين الجغرافيين ولكنه من يعدل عنه شمالاً او جنوباً ويتألف منه أخيراً دائرة من الدوائر

الكبرى غير قياسية تحيط بالارض. وقد وُجد ان هذه الدائرة تقطع خط الاستواء الارضي في نقطتين سموها بالعقدتين كما تسمى عقد الافلاك احداها تُعرَف بالعقدة الاتلنتيكية وهي تقع بالقرب من جزيرة القديس توما على ٢٠ ٣ من طول باريز شرقاً . ومن هذه العقدة يأخذ خط الاستواء المغناطيسي في الانفراج عن خط الاستواء الارضي فيبلغ معظم انفراجه جنوباً عند ٤٠ من العرض بين ركساس وكويباس من القارة الاميركية . وبعد ذلك يأخذ في الدنو من خط الاستواء الجغرافي حتى يبلغ المعدة الثانية وتسمى بالعقدة اليولينيزية عند ٢٠ ١٥٠ من الطول الغربي ويبلغ معظم انفراجه شمالاً بين هذه العقدة والعقدة الاولى على ٤٠ ١١ من العرض في نواحي جزيرة سُقُطُرا . ثم ان الانتكاس يزداد كلما بعدت من العرض في نواحي جزيرة سُقُطُرا . ثم ان الانتكاس يزداد كلما بعدت من العرض في نواحي جزيرة سُقُطُرا . ثم ان الانتكاس غايته وتسمى هذه النقط في جوار القطبين تنتصب فيها عموداً على الافق وذلك حيث يبلغ الانتكاس غايته وتسمى هذه النقط فيها عموداً على الافق وذلك حيث يبلغ الانتكاس غايته وتسمى هذه النقط فيها عموداً على الافق وذلك حيث يبلغ الانتكاس غايته وتسمى هذه النقط بالاقطاب المغناطيسية

على ان الانتكاس ايضاً كالانحراف يتغير مع الزمن وقد أخذ في قياس زاويته في باريز منذ سنة ١٦٧١ وكانت اذ ذاك ٥٥ ثم كانت تنقبض سنة بعد سنة وهي اليوم نحو ٥٠ ٤٠ ومعدًل انقباضها نحو ٣٧ ٢ في السنة اما تعليل ما ذكر من نواميس المغناطيسية الارضية فذهبوا فيه مذاهب منها وهو قول جابرت ان في مركز الارض مغناطيساً في غاية القصر مائلاً ميلاً قليلاً على محور دورانها اليومي وان قطبي هذا المغناطيس اذا أخرجا شمالاً وجنوباً انتهيا الى نقطتين ها قطبا المغناطيسية الارضية والمناطيسية الارضية والمناطيسية الارضية والمناطيسية الارضية والمناطيسية الارضية والمناطيسية المناطيسية المناطيسية الارضية والمناطيسية المناطيسية الارضية والمناطيسية الارضية والمناطيسية الارضية والمناطيسية الارضية والمناطيسية المناطيسية المناطيسية الارضية والمناطيسية الارضية والمناطيسية المناطيسية المناطيسية المناطيسية الارضية والمناطيسية المناطيسية المناطيسية المناطيسية المناطيسية المناطيسية والمناطيسية المناطيسية المناطيسية والمناطيسية والمناطيس والمناطيسية والمناطيس والمناطيس

وذهب مجنوس الى نفي القوة المركزية واعتباران كل جزء من الكرة مشتمل على قوة مغناطيسية مستقلة جذبُها على نسبة مقلوب مربع البعد ، وارتأى أمير ان في جوف الكرة مجرى كهربائياً مؤازياً لخط الاستوآء المغناطيسي يجري من الشرق الى الغرب عمودياً على الهاجرة المغناطيسية ، ومنشأ هذا المجرى في رأيه عن فعل المآء وغيره من العوامل الكيماوية الفاعلة على باطن القشرة الارضية وجعله ماشون ناشئاً عن كهربائية الحرارة المتولدة من تأثير النواة السائلة في جوف الارض على ما يليما من الاجزآء الصلبة من الفشرة ، وهناك اقوال اخر لا نطيل باستقرآئها مرجع جميعها الى الكهربائية ما يؤخذ منه أن المغناطيسية والكهربائية ليسا الا مظهرين لشيء واحد الوقوة واحدة هي مشتركة بين الارض والشمس وسائر الاجرام المنبشة في الفضآء والله أعلم

حيرة الاستاذ الفاضل رزق الله افندي عبود في حمص ﴿
قِمْ حَضْرَة الاستاذ الفاضل رزق الله افندي عبود في حمص ﴾
حير توطئة كد-

بين الكتب التي تحويها مكتبتي الآن ديوان شعري قد أكل الدهر عليه وشرب فلم يبق منه الا اوراق متفرقة لايعرف منها اسم الناظم ولا شي من اخباره وقد اعتنيت بهذه الاوراق حرصاً على ما فيها من الاشعار البديعة ورجاً ، ان افوز بمعرفة ناظمها المجهول واول ما ارتأيت إجراء أو لنيل هذه الامنية قرآءة تلك الاوراق والمقابلة بين ما فيها من الابيات وبين

ما علق بالذاكرة الضعيفة من الاشعار المختلفة لشعراً، كثيرين . فباشرت العمل بما يقتضيه من التعب الفكري وانا لا أزداد إلا بُعدا عن معرفة الناظم لعدم سماعي تلك الاشعار من قبل • وظللت كذلك حتى انتهيت إلى الورقة ٥٣ فوقفت عند قرآءتها فرحاً باحرازي غايتي المقصودة وعثوري على ضالتي المنشودة. وذلك لاني قرأت في الصفحة الثانية من تلك الورقة قصيدة في مدح مدينة طرابلس تذكرت اني قرأتها في كتاب صنَّاجة الطرب لنوفل افندي نوفل ( ص ٢٨ ) وان اسم ناظمها ابن ماميَّة الرومي. ولدي مراجعتي الكتاب المذكور وكتاب تاريخ سورية لجرجي افندي ني (ص ٣٧٢) تأكدت ذلك وثبت لديَّ ان هذه الاوراق بقيّة من ديوان الشاعر المذكور فطفقت أبحث عن ترجمة حياته في مظانمًا فلم اعثر على شيء منها. ولما خاب رجاً في من معرفتها كتبت سؤالاً في هذا المعنى وبعثت به الى حضرة الاب لويس شيخو اليسوعي صاحب مجلة المشرق وترقبت جوابه في المجلّة مدةً فلم أرَّ شيئاً من ذلك وعند زيارة حضرته لمدينة حمص في شهر ايلول سنة ١٩٠٢ قابلته في باب ديرهم وتقاضيته الجواب فقال « ان ابن مامية هو اسم لغير مُسمَّى فاننا لانعرف عنه ُ شيئاً واما ديوانه ُ فغير موجود في مكتبتنا الشرقية ولم نجد له ' ذكراً في احد فهارس المكاتب الأوروبية » وعند سماعي هـذه الكلمات من حضرته زاد اعتباري لهذه الاوراق وحرصي عليها وتفتيشي عن نسخة اخرى كاملة من هذا الديوان النفيس

وأنا أزف الآن الى حضرات قرآء الضيآء الافاضل نتيجة بحثي في تلك الاوراق الباقية من الديوان فاعرّ فهم بهذا الشاعر واذكر لهم ما قدرت ان

استنجه من اخباره من اشعاره نفسه لانه هو المورد الوحيد في هذا الشان ثم اصف لهم شعره واورد أمثلة منه مراجياً من حضرات القرآء الافاضل اذا عثر احده على شيء من اخبار هذا الشاعر او وقف على نسخة كاملة من ديوانه في احدى المكاتب العامة او الخاصة ان يتكرم بافادتي عن ذلك اما بكتابة خصوصية او بواسطة هذه المجلة البهية فاكون لهم من الشاكرين الذاكرين غيرتهم على نشر آثار السكف

### -ه الفصل الاول كه م قرحة الشاع €

المرجح إن اسمه محمد أو احمد بدليل قوله من قصيدة نبوية وأسأله بالحسنين والزهرا عسى \* يبدي شفاعته عدا السمية وكان رومي الاصل كما يدل على ذلك قوله أ

واني لرومي ولي عَرَبيّة \* لها في طراز العلم سبق ونائل ُ وقوله ُ ايضاً مفتخراً ومضمّناً

وخلّي الغُرْبَ تشهد فضل رومي جناس اللفظ مملوكي خديمي أُقالدها من الدرّ النظيم تساوي صاحب الطبع السليم به يرضى جميع ذوي العلوم وافته من الفهم السقيم »

الا يا فكرتي الشعر روي رقيق النظم في استخدام بيتي اذا ما رُمتُ ابتكر المماني وهل أهل التكلُّف في نظام وان عاب الجهول بديع نظم وفكم من عائب قولاً صحيحاً « فكم من عائب قولاً صحيحاً

وكان يُلَقَّب بابن مامية وماماي وقد اشار الى ذلك بقوله من قصيدة نبوية مامايُ عبدك قد أتاك بمدحة \* أنعم بحسن قبولها مولاً أي وقوله إيضاً وقد اشار الى ابن الرومي الشاعر الشهير (١)

ظهرت لمامية الاديب فضيلة والشعر قد رجحت وكل علوم الاتعجبوا من حسن رونق نظمه هذا ابو العباس إبن الرومي وكان يقطن مدينة دمشق الشام والدليل على ذلك اولاً انه ذكرها

في كثير من اشعاره عا يستفاد منه أنه كان متوطناً لها منها قوله

ياربِّ حباً زدتني في جلَّقٍ وجعلتني فيها فقيراً مُقْتِراً فبحق جودك جُدْبرزق وافرٍ حتى اعيش مُكرَّماً بين الورى

وقوله

لقد قيل لي تهوى دمشق وارضها وان قيل عن ارض سواها تعيبها فقلت ملم خلوا الملامة واقصروا هوى كل نفس حيث حل حبيبها ثانياً ان له عدة تواريخ لابنية شهيرة فيها ولوفاة وولادة بعض وجهائها وكبرائها مما سيرد بعضه في محله

ولعل رحلته الى دمشق كانت بادئ بدء ليدرس في احدى مدارسها الشهيرة في ذلك الزمان ثم اقام فيها باقي حياته ، وفي احدى قصائده التي شكا بها حوادث الدهرما يشير الى غربته وما يقاسيه من أليم كربته لفقره ومسكنته وذلك قوله أ

<sup>(</sup>١) هو ابو الحسن علي بن العباس بن جريج المعروف بابن الرومي ولد سنة ٣٢١هـ ( ٨٣٧ م ) وتوفي سنة ٢٨٣هـ ( ٨٩٧ م ) راجع ترجمته ُ في تاريخ ابن خليكان (٢٠٠١)

كم غريب شتّ عن اوطانه ِ وارتضى قهراً بذلّ السفر واذا ما جئتـه أنسأله أقال والدمع كوبل المطر ليس لي عين ارى اهلي بها قل من فقد نضاري نظري ولهُ قصيدة يهجو فيها الدمشقيين من أهل مدَّته ويصفهم بالبخل مطلعها

فبلاً ٤ الفقر دآم خَطِر وهو يعمى القلب قبل البصر

ترحَّلْ عن دمشق فليس فيها يُقدَّمُ غيرُ من امسى سفيها ولعل ما دعاه ُ إلى نظمها ما كان يلقاه ُ من النصب الشديد في تحصيل قوته وماكان يراه من احتقار بضاعة الادب وامتهان اصحابها . ومنها قوله أ

كأنَّ فتيَّ بناها من قديم بني رصد العكوس على بنيها أكابرُها على الفقرآء جارت وجاهلها اذل بها النبيها تطوفُ بارضها شرقاً وغرباً فلم ترَ في الرياض بها نزيها

ولهُ قصيدة يمدح فيها مدينة طرابلس الشام ويصف اهلها بالكرم ومن المحتمل ان يكون قد قطنها مدةً من الزمان لانه يصفها وصف خبير بها وهي قصيدة حسنة عامرة بالمحاسن الشعرية مطلعها

أَلَا خَلِّنِي مِن قُولَ زِيدٍ وَمِن عَمْرِو وَقَمْ نَهْبِ اللَّذَّاتِ فِي فُرَّصِ المُمْرِ وهذه هي القصيدة التي عرفنا منها ناظم الديوان كما تقدم الكلام

ولا نعرف السنة التي وُلد فيها هذا الشاعر ولا سنة وفاته ولكن يمكننا تعيين القرن الذي كان فيه ِ من مراجعة تواريخه ِ الشعريَّة المثبتة في ديوانه ِ . واول تاريخ له منها لايتعدى سنة ١٩٣٠هـ (١٥٢٤م ) وآخر تاريخ لا يتجاوزسنة ٩٨٧ هـ ( ١٥٧٥ م ) ومن ذلك نستنتج امرين اولهما انه كان عائشاً في القرن العاشر الهجرة الموافق للقرن السادس عشر الميلاد والثاني انه مات مُسنًا ومما يُشعر بذلك قوله في آخر حياته طالباً من الله غفران زلاته مات مُسنًا ومما يُشعر بذلك قوله في آخر حياته طالباً من الله غفران زلاته

عبدُكَ قد شاب فجُدْ بالرضى يا عالم الاسرارِ والغيبِ ولا تعذَّبْهُ بنار اللظى فقد كنى التعذيبُ بالشيبِ

ولنا من بعض ابياته دليل على صفاته فقد كان كريم النفس أبيها قانماً بالكفاف صبوراً على تقلبات الايالي حُرِّ الضمير متواضعاً شديد الثقة بالعنامة الالهية والشواهد على ذلك كثيرة في شعره منها قوله أ

أَرُوم أُذِلَّ النفس وهي أبيَّةٌ تروم مقام العز فوق الفراقد

أُعِزُ النفس لا ارضى بذلٍّ ولا اهفو الى العيش الذميم

هذا زمانُ أصبحتُ فيه ِ غني فضلٍ فقيرَ مالِ النَّانَ أصبحتُ ذا افتقار فهل الأهل النَّان كما لي

وقوله ا

ارجو من الله ربي مُعَزَّةً بين قومي وصحِيةً وشفاً وقوت يوم بيوم

وقوله ُ

كماشق يعتريه في الهوى ولهُ وكل بحرٍ محيطٍ لا قرار لهُ

قالوا نراك بلا دارٍ تقرُّ بها فقلت اني كجرٍ بالغرام طما

وقوله'

اذا كان رب المرش يقصد راحتى فالي بكد العيش أتعب راحتي فادمتُ حيًّا ان رزقيَ لم يَمُت وان مُتُ ما لي من غناي وفاقتي وقوله من ابيات

وخلِّ حمل الهموم يوماً ولا تُفكِّرْ لها مُدَبِّرْ

وكيف يرجى صلاح حال في عالم الكون والفساد فأحمَدُ على ما قضاهُ وأصبرُ وقل إلهي انت اعتمادي وكان مع أنهُ رومي يحب الشعر العربي ويفضلهُ على سواهُ ومن اقواله في ذلك

الى العربيّ مِلْ في نظم شعر فذاك لسان ارباب الكمال ولمله كان صوفياً او من مريدي التصوُّف لان له ُ اشعاراً صوفيــة كثيرة

انما الروح لمحة من جمال ال حق تُلقى على الجسوم سناها كضيا الشمس للنجوم ممد واذا ما قوي التجلّي محاها

> -م الفصل الثاني كهم-﴿ كلام في شعره ﴾

لابد لنا قبل وصف اشعاره وتعريفها من وصف الاوراق الباقية في يدنا من ديوانه فنقول:هي ٥٠ ورقة مرقمة رقم الاولى منها ٣ والاخيرة ١٣٨ وهي مكتوبة بخط فارسي جميل طول الصفحة ٢٥ سنتيمراً وعرضها ١٥ وفي

كل منها ٢٧ سطراً . وفي كتابتها كثير من التصحيفات والتحريفات الافظية مما يدنّا على ان ناسخها كان يجهل اللغة والشعر . ولا يحط ذلك من قدر الديوان فان فيه من الاشعار النفيسة ما يليق ان يكون مثالاً للبلاغة والرشاقة . وهذه الصحائف الباقية من الديوان مع انها جزئ منه فهي كافية لاظهار منزلة الشاعر فانه والحق يقال من فحول الناظمين كما يظهر جلياً من مطالعة المختارات التي سنوردها من شعر د ، وقد نظم في جميع فنون الشعر تقريباً واحسن فيها كلها وجاً ، بالابيات الرقيقة المنسجمة . ولم يكتف باستعماله سائر الابحر الشعرية المألوفة بل نظم ايضاً شيئاً كثيراً من المواليا والدوبيت والسلسلة والزجل وقد تفنن في موالياته تفثناً يدل على رسوخ قدمه في الصناعة الشعرية ، وشعره على العموم يوصف بان فيه كثيراً من التوجيهات والآيات القرآنية والتضمينات وهو سلس سائغ تشربه الافهام لسهولته وانسجامه وخلوه من التعقيد والالفاظ المهجورة وفيه صناعة لفظية تكسو المعاني حسناً وزينة وتزيد في رونقها

والغالب على شعره الغزل وله فيه الابيات الرائقة والمعاني الفائقة نحا فيها نحو المولدين في الاكثار من التشبيهات والاستعارات والانواع البديمية حتى انك لاترى له بيتاً الا وفيه من البديع كل معنى لطيف ونوع بديع وله كثير من الاشعار الحكمية ضمنها من المواعظ والفوائد الادبية ما يدل على عقل راجح وحكمة بالفة وله بعض اشعار شكا فيها جور الزمان الفد" ار ووصف حالته السيئة لقلة مابيده من النضار وبين ما يلاقيه فظراؤه الفقرآء من الامتهان والازدرآء ولوكانوا اصحاب فضائل وافضال

وارباب ممارف وكال وذلك لكساد بضاعة الادب وعدم الالتفات الى ما سوى الذهب وكلامه فصل الخطاب في هذا الباب لانه انما يصف حالته الخصوصية ويترجم عن وجداناته الشخصية وله بعض ابيات وصف فيها الرياض في وصف الربيع وصفاً بديعاً واخرى نحا فيها منحى طريقة السادة الصوفية مثل ابن الفارض وابن العربي () في التغزل بالكمالات الالهمية وله عدة الغاز ومعميات واحاجي تدل على تفننه وذكا أه وكثير من التواريخ الشعرية البديمة سنفرد للكلام فيها فصلاً خاصاً ان شآء الله الما اشعاره في الرثا ، فقايلة واحسنها مرثاته للسلطان سلمان الاول القانوني وهي من جيد الشعر وفيمه تبلغ ٤٣ بيتاً وقد تخلص فيها من رثاء السلطان المتوفى الى مدح ولده وخليفته السلطان سليم الثاني وتهنئته بالخلافة ، وكذاك اشعاره في المدح قليلة جداً واكثرها في مديح الحضرة النبوية وقد اجاد فيها كل الاجادة

وله كثير من الاشعار المجونية اعرب فيها عن تصوراته الغريبة في هذا

<sup>(</sup>١) اما ابن الفارض فهو ابو حفص وابو القاسم عمر بن ابي الحسن الحموي المحتد المصري المولد والداروالوفاة ولد سنة ٥٧٦ هـ(١١٨١م) وتوفي سنة ٦٣٦ هـ(١٢٣٥م) راجع ترجمته وفي تاريخ ابن خلكان (١: ٣٨٣)

واما ابن العربي فهو الشيخ الأكبر محيى الدين ابو عبد الله محمد بن علي بن محمد بن العربي الطآئي الحائمي ( انظر تاريخ ابن ابي اصيعة ٢ : ٦٦ ) امام الصوفية ورب طريقهم ولد بمرسية سنة ٥٦٠ ه ( ١١٦٤ م ) وقطن مدينة دمشق وبها نشر علومه وتوفي سنة ١٣٨ ه ( ١٧٤٠ م) راجع ترجمته في كتاب فوات الوفيات لابن شاكر الكتبي ( ٢٤١:٢)

الباب ولكنه ُ خرج في اكثرها عن دائرة النزاهة والادب باستماله بعض الكامات البذية (التي يستملحها بعض القوم) مما تنبو عنه ألاسماع النزيمة وتأباه ُ الاذواق السلمة وعلى الخصوص في هذا العصر

(ستأتي البقية)

## مر الفحك والمضم كان

نشرت احدى المجلات العلمية فضلاً تحت هذا العنوان لاحد اكابر الاطبآء جآء فيه ما محصلَّهُ

يعتقد الاطبآء ان علاج عسر الهضم يكون بالادوية المُدخَلة على الجسم ولكن تكرار الامتحان دل على ان تلك الادوية قلما تفيد لان علل المعدة هي على الغالب من العال الوظيفية فينبغي ان تُداوَى بتهيئة العضو لاتمام وظيفته و وذلك يكون بعد مراعاة نوع الطعام ومقداره بان لا ياكل الانسان وحده ما استطاع الى اكثار المشاركين له سبيلاً وان لا يجعل حديثه على الخوان في الامور السياسية او المهمات البيتية او الاشغال التجارية الى غير ذلك مما يقتضي وحدة الحديث احياناً فيكون باعثاً على عسر الهضم بل يجب ان يكون الحديث فكاهياً كثير النكات داعياً الى الضحك حيناً بعد حين لان الاحاديث المجدية تقتضي إعمال الذهن لنفهم اوالحوض فيها فينشأ عن ذلك ان الدم الذي كان من حقه إن يذهب الى المعدة ليساعدها على الهضم يتحول الى الدماغ فلا تعود قادرة على هضم ما التهمت وفضلاً عن ذلك فان الضحك حين الطعام والاكثار من ايراد الملح

والمستطرفات مما يقتضي اطالة الوقت فيترتب على ذلك تمهنُّل الآكل في اكله وكثرة مضغه للطعام فيكون كأنه ُ قد هُضِم بعض الهضم قبل وصوله الى المعدة فضلاً عما في الضحك نفسه من الرياضة المعتدلة التي تعين على الهضم ، اه

هذا ما يقولهُ الطبيب المشار اليه ِ وهو قولُ لاريب فيه كما يعلمهُ كلُّ منا بالاختبار فاننا اذاكنا على خوان لهو ومباسطة وجدنا للطعام خفةً في المعدة تتبعها سهولة في الهضم وذلك للسببين المقدم ذكرهما اذ الهضم قائم بعمل الفي الذي هو مضغ الطعام وتجزئته وعمل المعدة الذي هو تحليله على فيها من العصارات الهاضمة ولتمام هـ ذا التحليل لابد من تجزئة الطعام الى اصغر ما يمكن من الاجزآء ليسهل تخلل السوائل الهاضمة له ومباشرتها لكل اجزآئه ِ . وذلك فضلاً عن ان اللعاب فيه ِ قوة ماضمة تحوّل الطعام تحويلاً كياويًّا يسهّل انحلاله في السوائل المعدية ولذلك يجب التأني في المضغ لانه أ ادعى الى كثرة اختلاط الطعام باللعاب المُفْرَزمن جوانب الفم. ومثل ذلك يقال في وجوب تفريغ الذهن عن الامو رالمهمة والمباحث الجدّية التي تقتضي إعمال الدماغ ومعارضتَهُ للمدة في امرالهضم ولذلك يحسن بذوي الاعمال العقلية ان يتخلوا عنها قبل الطعام ولو بربع ساعة ليعتدل توزيع الدم فيهم ولا يبعد على المعدة استدعاء ما تحتاج اليه من الدم لعمل الهضم كما ان الراحة تجب بعد الطعام ايضاً على ما هو مشهور للسبب عينه ولذلك يختار النوم القليل بعد الطعام لانه ُ يؤدي الى توقف اعمال الدماغ فيكون ذلك اعون للمدة على اتمام عملها

## آثارادپت

الحماسة السنية في الرحلة العلية الشنقيطية ـ هي رسالة الحضرة الاستاذ العلامة ثقة الثقات وصفوة المحققين الشيخ محمد محمود بن التلاميد التركزي الشنقيطي المشهور تشتمل على عدة قصائد من شعره ضمنها اغراضاً مختلفة وذكر فيها أشياء من تاريخ حياته اهمها رحلته الى المشرق ثم رحلته الى بلاد الاندلس للاطلاع على كتب العرب هناك وبين ذلك فنون شتى ومساجلات وتحقيقات في مسائل نحوية ولغوية وغيرها بالنظم والنثر مما دل على سمة علم وغزارة محفوظ وامعان في التحقيق والتدقيق ولا غرو فانه قطب هده الصناعة ومجلي هذه الحلبة والشيء من معدنه لا يُستغرب فنشكر فضيلة الاستاذ على ما آثرنا به من هذه الطرفة الكريمة بل الدرة اليتيمة ونحث القوم على مقتناها فانها خير ما جُممت عليه يد الحريص على جواهر الحقائق العلية ونوادر التحقيقات الادبية واللغوية يد الحريص على جواهر الحقائق العلية ونوادر التحقيقات الادبية واللغوية يد الحريص على جواهر الحقائق العلية ونوادر التحقيقات الادبية واللغوية

كتاب النجوى في الصناعة والعلم والدين \_ هو المؤلّف الذي الممنا اليه في بعض اجزآء السنة الثانية (ص ١٩٨) تحت عنوان « تعريف الحسن » تأليف حضرة الاب العلامة الفاضل الحوري جرجس شلحت السرياني الحلبي . وقد طبع الآن القسم الاول من مقدمته وموضوعه الكلام على الله واعماله مسبوكاً في قالب مقالات مسجّعة مرصعة بمحاسن الاشعار ضمّنها اشرف الالفاظ وابدع المعاني في الثنآء عليه عزّ وجل وبيان عظمته

وحكمته وجبروته وعزّزها بشرح مطوّل استشهد فيه بكلام الانبيآء والاوليآء وعلمآء الكلام واللاهوت والفلاسفة والشعرآء والمنشئين مما ايد فيه كل صفة بما يزيدها وضوحاً وثبوتاً من اقوال المتقدمين والمتأخرين ودل به على سعة اطلاعه ووفرة محفوظه وثبات جلّده على ادمان المطالعة والبحث • فيآء سفراً جامعاً لاسمى ما اشتملت عليه الكتب الالهية من وصف الذات القدسية وابدع ما ولدت قرائح البشر من نفائس المعاني ومحاسن التصورات العلوية • وقد طبعه في طبعاً جميلاً محلّى بالشكل متناً وشرحاً وهو يقع فيما يزيد على ١٣٠ صفحة متوسطة • فنحض المتأدبين وطلاب العلم والفلسفة على مطالعته ونشي على مؤلفه الفاضل اطيب الثنآء ونسأل له تحقيق ما نوى به من النفع ومكافأته بجميل الجزآء

الباكورة السورية لطلبة اللغة الالمانية ـ اهدى لنا حضرة الاستاذ البارع اسبر افندي ضومط احد معلمي مدرسة الايتام السورية بالقدس الشريف نسخة من تأليف له بهذا العنوان وهو كتاب مطول في صرف هذه اللغة ونحوها استوفى فيه قواعدها وضوابطها صوغاً واعراباً واكثر فيه من ذكر الالفاظ الدائرة في المعاشرات والمعاملات وختمه بمعيم مختصر رتبه على حروف الهجاء العربية ضمنة نحو عشرة الاف كلة بين اصلية ومشتقة على حروف الهجاء العربية ضمنة نحو عشرة الاف كلة بين اصلية ومشتقة على حروف الهجاء العربية ضمنة العامة هذه اللغة وكثير من مفرداتها واساليبها على اسهل طريق فنشكره على اهتمامه هذا و نرجو لمؤلفه مزيد الرواج على اسهل طريق فنشكره على اهتمامه هذا و نرجو لمؤلفه مزيد الرواج

# فكاها بين

## -م الفتاة الروسية (١) كان

حدثني صديق اشتهر بالتنقل وحب السياحة وقد جاب انحآء المعمور قال افضى بي الترحال والتنقل في الاقطار الاوربية الى ان بلغت مدينة موسكو عاصمة البلاد المسكوبية سابقاً فاعجبتني المدينة وطاب لي هواؤها ومناخها فعزمت على الاقامة فيها ردحاً من الزمن ولكي لا اشعر بالملل والضجر اللذين يستحوذان على الغريب اخذت في التعرف ببعض وجهآء القوم ولما كان الروس مفطورين على بعض الطبائع الشرقية من حب الضيافة والميل الى الغريب لم اجد صعوبة في التعرف بعدد من الاسر الروسية وكانوا كثيراً ما يدعونني لتناول الطعام في بيوتهم او لقضاء الليالي التي كانوا يصرفونها في انواع اللهو والسرور

وحدث ان كنت ليلة في بيت اتناول طعام المسآء مع عدد ليس بقليل من الاصدقآء دعاهم رب المنزل اكراماً لي فوجدت بين المدعوين فتى في عنفوان الشباب طويل القامة حسن الهيئة يكثر من التنهد وارسال نظره الى الفضآء كانه لاه عما امامه بافكار اخرى سامية انسته محل وجوده ولما راقبته مراراً في اثناء الحديث وجدته يختلس نظراً خفياً الى فتاة من الحضور كانت منذ دخلت قد ادهشتني بجمالها الساحر وقوامها البديع وهي مرتدية ثوباً اسود علامة الحزن يزيد سواده في بياض وجهها ومعصمها وتاملت في نظرات الفتاة فتأ كدت انها ترنو من حين الى آخر الى الشاب المذكور بنظرة تلمح منها الشفقة اكثر من الوله والحب وكنت لما عرقف صاحب الضيافة بعض ضيوفه ببعض على ما هي العادة قد علمت ان الفتى يدعى بتروف والفتاة كاليس واظهرت لي دلائل الحال ان قد علمت ان الفتى يدعى بتروف والفتاة كاليس واظهرت لي دلائل الحال ان

<sup>(</sup>١) بقلم نسيب افندي المشعلاني

يتروف وكاليس متحابان منع من اظهار حبهما بعض الموانع اليتية او غيرها وكان في حديثي وحركاتي في تلك الليلة ما جذب الي قلوب الحاضرين ولا سيا هذين الشخصين وما انتهت سهرثنا الا وهما على جانبي كاني اخوهما الا كبر وقد اجتمعا بي بعد فراق طويل حتى قالت لي كاليس اعذرني يا سيدي اذا اظهرت لك هذه الدالة فقد كفت هذه الدقائق القليلة التي قضيناها معاً لان تجعلني اتخذك مرشداً لي عوضاً من والدي و ولما قالت هذا مسحت دموعاً ترقرقت من ماقيها وصبغ وجهها الاحمرار فاعارها جمالاً فائق التصور و ولما ازفت ساعة التفرق همست في اذن كاليس داعياً اياها ان تزورني في المسآء الثاني في بيتي لا كلها مجديث جرأ في عليه ما اظهرته لي من الثقة برأ بي ونصحي فقبلت ووعدتني بالحضور و ولما تنكدت منها ذلك دعوت بتروف ايضاً للحضور في نفس الموعد نقريباً ثم تفرقت النصوف بعد تلك الليلة الجيلة وخرج كل واحد عائداً الى بيته

وفي مسآء اليوم الثاني اتى المدعوان وكان السابق پتروف فاخبرته بما لاحظته في الامس وانني دعوته ودعوت كاليس علني اتمكن من ازالة ما عساه ان يوجد من الموانع في سبيل اجتاعهما • فتنفس پتروف الصعدآء وقال اشكرك ايها الصديق على غيرتك هذه وانا لا اكتم عنك شغفي وهيامي بهذا الملك الطاهر ولكنني لا اعتقد بوجود قوة ارضية تنيلني مشتهاي ان لم تساعد السهاء في تغيير قلب كاليس وجعلها تشعر نحوي ببعض ما اشعر به نحوها • فقلت ولم هذا يا صاح فقد رأيت منها بالامس انها ليست خلية البال من نحوك • قال نعم انها تحبني محبة اخ فقط • فقل فهل تجب سواك اذاً • قال كانت تحب فتي توفي من بضع سنوات ويظهر انها لم تعد تهوى شيئاً بعده وقد اقفلت على عاطفة الحب في قلبها فآه من لي باعادة تلك العاطفة الى شعو رها السابق فترى اذ ذاك انني ابذل حياتي ودمي ومالي في سبيل رضاها والحصول على كلة من فيها فتقول لي انني احبك • ولما انتهى الى هنا قرع الباب ثم دخلت كاليس دخول نور الشمس الى المكان المظلم فاستقبلتها بكال الاحترام وفعل بتروف نظيري ثم جلسنا نتحدث معاً

ولما جآءت ساعة تناول العشآء نهضنا الى المائدة وشغلت ضيفي "بالحديث حتى طابت نفساهما وشعرت انهما مسر و ران حقيقة و بعد ما فرغنا من الطعام دخلنا غرفة الجلوس فذكرت لكاليس امر بتروف وقلت لها قد وعدتني امس ان نتخذيني مشيراً ونصيحاً فافعلي بكال الحرية وثقي انني اكون لك والدا محباً وابذل وسعي في سبيل مرادك وكانت كلاتي الخارجة من صدري قد حققت لكاليس ما اقول فضلاً عن اعتقادها بي فاطرقت هنيهة ثم استقبلتني بوجها وقالت بصوت عذب يأخذ بمجامع القاوب يشهد الله ايها الصديق انني اعتبرك اعتباري لوالدي ولا الخفي عنك شيئاً وانني احب بتروف من كل قلبي محبة شقيقة لشقيقها و يجوز ان تكون محبة عشيقة للغرم بها لولا عهد علي اترك لكما الحكم فيه بعد ان اقص عليكما تاريخ حياتي فاسمعاني باصغاء

ولدت من ابوين لا اقول شيئاً عن اسرتهما وهي معروفة في جميع انحاء موسكو ولم يكن لوالدي سواي فرياني افضل تربية ولا حاجة الى ان اذكر ما انفقاه علي واعدد اصناف العلوم والفنون التي رغبا في ان ادرسها بل اقول ان حياتهما كانت متعلقة بي ولم يكن لهما من العالم باسره سلوة او سر ور سواي ولما بلغت سن الرشاد تعرفت بفتى من اسرة فو رونوف يدعى بوريس بهي الطلعة حلو الشائل ابي النفس شجاع كريم فاحببته حباً شديداً اجتهدت في كتانه عن والدي وعنه وكان بوريس قد اصابه ما اصابني فجعل يزورنا وانا ارتاح الى مقابلته ويظهر ان والدي م يسوعها ذلك فكانا يستقبلانه بالترحاب والسر ور واكثر بوريس من التردد علينا فكانت كثيراً ما تسمح لنا الفرص بالخلوة حتى امثلات بوريس من التردد علينا فكانت كثيراً ما تسمح لنا الفرص بالخلوة حتى امثلات حلى حباً لا مزيد عليه لم امانع في طلبه فحطبني وكان بوريس مقيماً ببطرسبر جاحبه حباً لا مزيد عليه لم امانع في طلبه فحطبني وكان بوريس مقيماً ببطرسبر فلما عاد اليها لداعي اشغاله لذعتنا مرارة الفراق التي لم يكن يخفف نارها الا الرسائل اليومية المتبادلة بيننا ثم استلزمت اشغال والدي ان ننتقل الى بطرسبرج فذهبنا واتخذنا لنا فيها مسكناً ولا تسألا عن سر وري عند ما شعرت انني اصبحت بالقرب من لنا فيها مسكناً ولا تسألا عن سر وري عند ما شعرت انني اصبحت بالقرب من

حبيبي وقد اعتضا بالمشاهدة يومياً عن المراسلة عن بعد . واقام القيصر يوماً حفلة سر و راكراماً لتذكار ميلاد القيصرة فدعا الى تلك الحفلة وجهاء المملكة وكبار الموظفين فيها وكان والدي لسوء حظي من المدعوين فاعلمني بذلك وقال لي انه من الواجب ان اذهب معه ، وكان في صدري ما يوعن الي ً بالامتناع من الذهاب غير ان الحاح والدي اجبرني ولا سيا عند ما قال لي ان القيصر يعد من التقصير في واجبات رعاياه ان يدعوهم الى مأدبته ولا يحضروا

وفي الليلة المعهودة ذهبت الى البلاط الامبراطوري فشهدت الحفلة وانا لا اصدق ان تنتهي واعود الى بيتنا غير ان الثقادير كانت قد دبرت لي خلاف ما اضمرت واعدت لي شيئاً لم يكن بالحسبان فرآني في تلك الليلة الارشيدوق سرجيوس ويظهر انهُ اعجبهُ جمالي فتقدم الي وطلب مخاصرتي فاعتذرت مع كال التحفظ والاحترام فألح على ً فابيت وانا اجهل من هو وكان والدي يشير الي ّ من بعيد ان لا امانع فتجاهلت اشارة والدي واصررت على الرفض • ورايت لون الارشيدوق قد تغير فنظر اليَّ شزراً وتمتم ببعض كلات لم افهم منها شيئاً لاشتغال افكاري بامور اخرى ولكنني رايت الارشيدوق قد توجه تواً الى والدي وهو يجهل انني ابنتهُ فكلهُ بضع دقائق راقبتهُ فيها فوجدت انهُ قد بدت على وجهه اولاً علامات الاستغراب ثم الغيظ ثم حب الانتقام فهز رأسهُ ثلاثاً وترك والدي فجأةً ودخل بين الجاهير فلم اعد اراه . ولما انقضت الحفلة عاد بي والدي الىالبيت وكان يؤنبني على رفضي طلب الارشيدوق فاعلمتهُ اني لم اكن اعرفهُ قط وفهمت من كلام والدي انهُ كان حاقداً عليَّ ويود الاقتصاص مني فكدت اذوب اسى ً واسفاً ولم انم في تلك الليلة قط و ونهضت في الصباح التالي وكنت اترقب موعد مجيء بوريس لاعلمه بما حصل ولكنهُ لم يأت فزادني ذلك لهفة وحيرة ولا سيما عنـــد ما جآء الليل التالي ولم ار بوريس ولم اسمع عنهُ شيئاً فقضيت ليلة امر من الاولى وانا القلب على مثل القتاد حتى برزت الغزالة فخوجت مر بيتنا وعزمت على زيارة بوريس في محل اقامتهِ وهو لا يبعد عنا كثيراً فما دخلت المنزلحتي قابلتني والدتهُ بالبكآء والنحيب فانحلت عزائمي واستولى علي الضعف ثم رايت كأن البيت يدور بي فلم استطع الوقوف وسقطت الى الارض فاقدة الرشد

ولما عاد الي وعي فهمت من بعض كلمات متقطعة قالتها تلك الوالدة المسكينة بين التنهدات والزفير انه في صباح اليوم السابق جآءت عربة مقفلة فوقفت امام بابهم وخرج منها جندي بيده اوامر مختومة اطلع بوريس عليها ولم يهله ان يودع والدته او يخط كلة الوداع الى خطيته بل ادخله العربة وامر السائق بالمسير ولما اسرعت الوالدة لتسأل عن الخبر اشار اليها الجندي بالرجوع وقال لا تطمعي في مشاهدة ابنك بعد الآن الااذا ارتكبت ذنباً يوجب سخط القيصر عليك فلحقت بهذا المجرم الى منفاه في سيبيريا

واتضحت لي الحقيقة فعلمت ان الارشيدوق قد انفذ وعيده واقتص مني بنني حيبي فلم اقدر ان اسامح نفسي وقد قتلته بيدي وعدت الى بيتي على غير هدى فوجدت والدي ينتحبان فظننت لاول وهلة انهما علما بما حل ببوريس فاسفا من اجلي غير ان الضربة الثانية لم تكن اخف من الاولى فان والدي وصلته اوامم من القيصر بعزله من منصبه ومغادرته بطرسبرج في نفس ذلك النهار

ولما كانت الاوام القيصرية كالقضاء المحتوم اخذ كل واحد منا يتجرع مصابه بالصبر وغادرنا تلك المدينة الظالمة وسرنا في زمهرير البرد وتحت تساقط الثاوج عائدين الى موسكو ولم ندر ان ما حصل لم يكن الا الحلقات الاولى من سلسلة المصائب التي كتبت لنا . واثر ما جرى في بنية والدتي الضعيفة فاصابتها حمى محرقة كان الثلج والبرد الآفة الكبرى في زيادتها ولم تكن الاوام تسمع لنا بالوقوف فتابعنا سيرنا ولم نجتز بضع مراحل حتى لفظت المسكينة روحها على صدر والدي التعس و بين يدي ابنتها الشقية التي كانت سبباً لكل هذا الويل وحملنا جثتها حتى بلغنا موسكو فدفناها كما يليق بالشهداء و بقيت مع والدي في منتهى اليأس والحزن و بعد بضعة فدفناها كما يليق بالشهداء و بقيت مع والدي في منتهى اليأس والحزن و بعد بضعة ايام ظهرت على والدي علامات مرض كان يخفيه عني لكي لا يزيد في يأسي ثم اشتد عليه فات تاركاً هذه الابنة وحيدة في هذا الكون نقارع الخطوب وتستقبل الرزايا عليه فات تاركاً هذه الابنة وحيدة في هذا الكون نقارع الخطوب وتستقبل الرزايا

فلبثت اياماً لا اذوق طعاماً ولا شراباً ولا شغل لي الا العويل والبكآء حتى ضعفت قوتي واشرفت على الهلاك ، وكم قد تمنيت الموت العاجل لاخلص من هذا الشقآء غير ان الله كتب لي الحياة ووهبني الصبر فبقيت حية الى الآن ، و بعد مدة من وفاة والدي علمت ان حبيبي بوريس قد تمكن من الهرب من منفاه في سيبريا وانه عائد الى بطرسبرج فلم اشك في ان حبه لي هو الذي ساقة الى هذا العمل وانه يود الرجوع ليصحبني معه ويغادر بي الاقطار الروسية فاعارني هذا الفكر قوة جديدة وجعلت اتوقع حدوث ذلك وانا بين الخوف والامل ، ثم علمت ان بوريس بعد ان هرب من سيبيريا وجآء متخفياً الى روسيا ما عتم ان سقط في ايدي بعض الجنود الروسية وعرفة قائدهم انه من المنويين فاخبره انه سيأخذه الى بطرسبرج ويسلمة الى المجلس الاعلى ، اما بوريس فجعل يستعطف ذلك القائد متوسلاً اليه ان يعفو عنه فابى ذلك اللئيم الا ان يقتص منه واخيراً اجتزأ بان اوثقة الى شجرة في وسط سهل مكسو بالثلوج وتركة لتفترسه الذئاب ثم سار برجاله وبوريس يستغيث ويطلب الفرج وليس من سامع ولا مجيب

وكان هذا آخر ما سمعته عن بوريس المسكين فلا اشك انه قد افترسته الذئاب و بذلك انقطع آخر آمالي ولم يبق في الحياة من امنية فانقطعت آلى الاعتناء بنفسي وانا اندب والدين حبيبين وخطيباً عزيزاً ذهبوا جميعهم ضحية عنفواني وامتناعي من مخاصرة ذلك الارشيدوق الغاشم ، وكان في مدة اقامتي في موسكو ان تعرفت ببعض الاسر وكانوا يعلمون شيئاً من امري فبذلوا جهدهم في تسليتي والاعتناء بي وكان بين هولاء هذا الفتي بتروف فانه احبني ورايت تفانيه في سبيل مرضاتي فاحبيته ايضاً ولكن ليس من كل قلبي فانه مشغول بام آخر هو الانتقام من ذلك القائد اللئيم ولكن ليس من كل قلبي فانه مشغول بام آخر هو الانتقام من ذلك القائد اللئيم والشعور بحرية قلبي الا اذا انتقمت من ذلك الوغد انتقاماً عادلاً

وكنت انا و پتروف نسمع حديث الفتاة ونحن نأسف لما حل بها من المصائب وانا اعجب من غرائب الاتفاق • فقال پتروف مخاطباً اياها اذاً يا حييتي كاليس

لم تمت عاطفة الحب من قلبك ولكنهُ مشغول الآن بفكر الانتقام • قالت نعم فالذين ماتوا لا يمكن رجوعهم وانما اود الاقتصاص من ذلك الخائن فاذا تم لي هذا الامر عاد قلبي الى قياده المطلق وتمكنت اذ ذاك من قبول محبة الذين يودونني و يحبونني فقال يتروف اذا اا اعدك امام الله وامام هذا الشاهد الكريم انني اسعى من هذه الساعة في معرفة القائد الذي ذكرتهِ حتى اذا قابلتهُ قدتهُ اليك وذبحتهُ امامك ذبح الاغنام فهل تعدينني ان تحييني اذا فعلت ذلك قالت اعدك انهُ اذا ارتوى فوادي من الانتقام لحبيبي واصبحت في حل من عهدي ان اجيب طلبك واحبك واكون لك اذا شئت. فما صدق پتروف ان سمع هذا الوعد حتى ملاً السرور فو اده فجعل يطفر في الغرفة كانهُ قد ادرك غايتهُ ثم وعد ان يسافر صباح الغد ولا يعود الا وهو يقود القائد الذي كان سبباً في موت بوريس • وكأن هذا الوعد اعار كاليس املاً جديداً فابرقت اسرتها وانشرح صدرها وعاد اليها لونها واعطت يدها لبتروف ليقبلها ودعت لهُ بالفوز والنجاح. وكانت ليلتنا قد قاربت الانتهاء فخرج ضيفاي وبقيت انا وحدي اناجي افكاري واتعجب من طوارق الحدثان. وفي اليوم الثاني سافر پتروف ولم يعلم احد بغايته اما انا فكنت اقابل كاليس من وقت الى آخر فاراها على احر من الجمر وهي تود سماع خبر منهُ يفيدها انهُ قد ظفر بقاتل حبيبها وانهُ يقوده اليها لتشاهد الانتقام منهُ بعينها ه ثم دعتني الحال الى مغادرة موسكو فسافرت تاركاً قابي في تلك المدينة يحرس ذلك الملك الطاهر ويؤمل لهُ الفوز بما يرجوه

و بعد سنتين من تاريخ تلك الحادثة عدت الى موسكو وكان اول اهتامي ان اسأل عن كاليس واعلم ما حل بها ولما اهتديت الى منزلها قصدتها زائراً فاستقبلتني بوجه باش ولما دخلت وجدت رجلاً قد وخط الشيب رأسه و بانت على وجهه علامات الضعف تستر ورآءها شجاعة فائقة وشباباً غضاً وعرفتني به كاليس انه زوجها فاستغر بت ذلك لعلمي انها حسب وعدها لا يكون بعلها اذا تزوجت الا پتروف وادركت مني ذلك فقالت نعم هذا زوجي بوريس فقد بعث من قبره ولا بداتك في شوق الى معرفة كيفية رجوعه الى فاجلس لاقص عليك بقية الحديث الذي

بدأت به في منزلك منذ سنتين . قلت هاتي بر بك الخبر بالتفصيل فاني التوق جداً الى معرفته فقالت

قد عامت ان پتروف غادر موسكو صاح تلك الليلة التي قضيناها في منزلك للبحث عن قاتل زوجي بوريس فقضي اشهراً يتنسم الاخبار ويتداخل مع العساكر والضباط فيالحانات والفنادق الموجودة بين مدن روسيا حتى تمكن بعد بضعة اشهر من معرفة الفرقة التي القت القبض على بوريس وعلم ان رئيسها عينتهُ الحكومة في حرس طريق سيبيريا عند الحدود الروسية . فسكر پتروف بفوزه هـذا وجعل يسأل عن تلك الفرقة وعن محل اقامتها حتى عرف مقرها منذ ثلاثة اشهر مضت فقصد ذلك المكان فوجد فيه نحو العشرين من الجنود وزعيمهم فلم يشك في انهُ هو الذي امر بايثاق بوريس الى الشجرة وتركه فريسةً للذئاب. فلبس پتروف ثوب باظهار الوداد والاخآء لهُ حتى اغتر هذا بصداقته واصبح الاثنان روحاً واحدة في جسدين. ولما امتلك پتروف غايتهُ هذه جعل يشوق الزعيم الى زيارة موسكو فتردد الزعيم اولاً ولكنه لم يزل به حتى اجاب وارسل يستأذن في ترك مركزه حيناً لقضاء مدة أجازته في موسكو ولما ورده الاذن نهض هو و پتروف وسافرا الى موسكو اما انا فكنت لا ازال كعادتي ملازمة بيتي لايهمني شيء في العالم وكان انقطاع اخبار پتروف قد اكد لي انهُ لم يفز بمطلبه وانهُ يخجل من العودة الينا وهو لم يقم بما وعد . وفي ذات ليلة طرق باب منزلي فسألت من الطارق ولما اجابني تبينت صوت يتروف فاصطكت ركبتاي وارتعش جسمي ثم فتحت لهُ باب الدار فدخل وهو يقود رجلاً ستره الظلام عن ناظري وادخلهُ الى غرفة يعرف انها خالية وجلس واياه فيها فلبث معهُ ريثما استراحا قليلاً ثم جآء اليَّ واعلمني انهُ يقود زعيم الفرقة الذي قضى على بوريس بتلك الميتة الشنيعة وانهُ يود الايقاع به في تلك الليلة حسب وعده لي ثم سألني هل احب ان ارى الانتقام بعيني فلم اقوَ على اجابة اقتراحه هذا وقلت لا بل افعل به ما تشآء لكن اعلمهُ قبل قتله انهُ يموت بثار ذلك المسكين البريء

الذي افترستهُ الذئاب ظلماً وعدواناً • فخرج يتروف من غرفتي عائداً إلى ضيفنا المذكور ورايت في يده خنجراً يقطر الموت من افرنده فارتعش جسمي واسرعت الى الاختفاء في سريري ولكنني كنت ارى في غرفتي كيفا نظرت رؤى مفزعة واشباحاً عديدة اقامها امامي ضميري المعذب فلم استطع صبراً وعزمت للحال ان اذهب فامنع بتروف عن اجرآء الانتقام في بيتي وللحال خرجت من غرفتي وتوجهت الى الغرفة التي كان فيها بتروف والزعيم ولكنني لم أكد ابلغ بابها حتى سمعت انيناً محزناً وصوتاً يخرج من فم صاحبه بمنتهى الالم قائلاً أواه قتلتني يا خائن . وما سمعت هذا الصوت حتى تذكرُت اني اعرفهُ وللحال شعرت ان الارض تدور تحت اقدامي وكدت اسقط مغمى علي لولم اتمالك قواي ففتحت باب الغرفة فبدا امام عيني منظر لم ار ولن اري في حياتي نظيره فاني رايت بتروف واقفاً وبيده الخنجر والدم يقطر من شفرته وامامهُ على الارض ملقيُّ الجريح الذي مع كبر سنه وتغير هيئته في تلك المدة عرفتهُ انهُ حبيبي بوريس ولم اكن اتصور قط أن الموتى ينشرون فأخافني هذا المنظر كثيراً ولكن التقادير اعارتني قوة لم تكن في " قط فوثبت الى بتروف وانتزعت الخنجر من يده ورميتهُ الى الارض بعيداً واسرعت الى الجريح فبذلت وسعي وغاية ما اعرفهُ في تضميد جرحه واناكلا تفرست فيه تحققت انه خطيبي بوريس حتى كدت افقد عقلي • ولما تمكنت من حبس نزيف دمه وعاد اليه بعض قوته ورآني صاح من قلب يحترق حباً ووجداً آه يا حبيبتي كاليس أفي يقظة انا ام في منام

واخبرني بوريس انه بعد ان تركه القائد مربوطاً الى تلك الشجرة استعد للموت وجعل يتوقعه في كل دقيقة ، واتفق ان اولئك الجنود كانوا يكرهون زعيمهم لشراسته و بذآءة لسانه فبعد ان اكمل فعلته بي وسار واياهم راجعوه في حكمه هذا فاغلظ لهم الكلام فاهانوه ثم تألبوا عليه وقتلوه وعادوا الي فلوا وثاقي واخبروني بامرهم طالبين مني ان اقوم مقام زعيمهم فلا يدري احد بفعلتهم هذه ، ولما كان يهمني جداً التسترعن كل من عساه ان يعرفني ولم يزل لي ارب في الحياة قبلت طلبهم فالبسوني ثياب زعيمهم المقتول واصبحت لهم رئيساً كأنه لم يحدث شيء مما طلبهم فالبسوني ثياب زعيمهم المقتول واصبحت لهم رئيساً كأنه لم يحدث شيء مما

حدث • وكان اول عملي ان كتبت الى والدتي في بطرسبرج ثم اليك يا حيبتي كاليس فلم احصل على جواب وكررت ذلك عدة مرار بدون جدوى فتا كدت ان والدتي اما توفاها الله او غادرت مسقط راسها الى بلاد اخرى وانك انت قد تزوجت بسواي فتغير بذلك عنوانك • ولم ازل بين شك ويأس الى ان جآءني هذا الرجل بتروف فاستلب لبي بكلامه واظهر لي الصداقة ثم الح علي في زيارة موسكو فقبلت رغبة مني في زيارة البلاد التي اول ما احببت فيها وجئت معه الى هنا فما كاد يستقر بي المقام حتى خرج مر الغرفة فظننته في بيته وانه يهتم بان يحضر لي شيئاً من الطعام والشراب ولكنه ما لبث ان عاد و بيده هذا الخنجر علي دقيقة حتى اغده في صدري وكان ما كان مما تعلمينه

اما بتروف المسكين فلم يكن يشك قط في ان بوريس هو نفس الزعيم الذي قتل حبيبي وقد اقدم على ما فعل لاجل محبتي وقياماً بما رغبت اليه فيه فلما سمع حديث بوريس وعلم ان حبيبي لا يزال حياً يرزق تحقق ان لا امل له بعد في الحصول على محبتي ولا سيا وانه قد طعن خطيبي بيده تلك الطعنة الشديدة فوثب الى خارج الدار كالمجنون وكان ذلك آخر عهدنا به و اما انا فاقمت على تمريض بوريس الى ان تعافى وشفي جرحه وخشينا ان يعود الدهم الى مصادمتنا برزايا جديدة فاستدعينا كاهناً عقد لنا عقد الزواج واصبح بوريس زوجي كما ترى وهو لم يملك تمام العافية فسانتظره الى ان يتعافى تماماً ونترك هذه البلاد الى المانيا حيث اومل ان نعيش بما لدي من المال

وكنت انا اسمع حديث كاليس واتعجب من افعال القدر وسرني ان صبر كاليس رد اليها سرورها بالحصول على حبيبها الاول فهنأتهما من صميم قلبي على اجتماعهما هذا ولبثت ازورهما الى ان امتلك بوريس تمام صحته فسافر بها الى المانيا وهما لا يزالان يراسلانني حتى الآن ويدعوانني لزيارتهما في بيتهما الجديد